

# Meeting 6:

Keywords and Probabilities

25 November 2021

# Types and tokens

Token: total number of words in a corpus

Type: number of unique words in a corpus, double or multiple occurrence not counted

- Type-Token-Ratio(TTR): the total number of unique words (types) divided by the total number of words (tokens) in a given segment of language;

→ the closer the TTR ratio is to 1, the greater the lexical richness of the segment

(Standardised Type-Token-Ratio (STTR): average of ratio for types divided through tokens for each 1000 words)

- Normalised Frequency (or relative frequency): comparison tool, upscale corpus tokens to 1,000 or 1,000,000, then compare counts of keyword per thousand / a million words

# Definition

Keyword:

“A keyword refers to a lexical item which occurs with unusual frequency, either with a significantly higher or lower frequency in a target text or corpus, when compared to a reference corpus“

(Pojanapunya and Watson Todd, 2016, 1)

# Definition

Homonym: a word that is spelled and pronounced like another word  
but is different in meaning

→ often: verb and noun

# Definition

Stance Adverbs: Stance adverbs express the speaker or writer's point of view or judgment in relation to the particular circumstances associated with the content of a clause. They are language-, culture- and context-dependent (cf. Biber et al. 1999: 854).

## Stance adverbials

### Epistemic

- Judgement on source
- Judgement about certainty, reliability, limitations of proposition

### Style

- Describe manner of speaking

### Attitude

- Judgement about proposition's content

# Stop words

<https://www.ranks.nl/stopwords>: Stop words for English

Attention: needs careful adaptation to your research needs

# Log Likelihood

- high where there is a great disparity in frequency
- a simple version of the LL calculation is presented in Rayson (2013)

$$LL = 2 * ((a * \ln(a/E1)) + (b * \ln(b/E2)))$$

$$E1 = C * (a + b) / (C + D)$$

$$E2 = D * (a + b) / (C + D)$$

Online calculator: <http://ucrel.lancs.ac.uk/llwizard.html>

# Group Work

Find out if “time” is a keyword in our example corpus (cf. email from last week) with help from AntConc and the Log Likelihood method.

## Helpful links and numbers:

<http://ucrel.lancs.ac.uk/llwizard.html>

<https://www.laurenceanthony.net/software/antconc/>

<https://www.english-corpora.org/bnc/>

General corpus BNC: 100,000,000 words



# Further Reading

Please have a look at this website and article for further statistic understanding:

McEnery, Tony/ Hardie, Andrew (2021): Statistics in corpus linguistics. Corpus Linguistics: Method, theory and practice. Lancaster University. Available at <http://corpora.lancs.ac.uk/clmtp/2-stat.php>.

Pojanapunya, Punjaporn/Watson Todd, Richard (2018). Log-likelihood and odds ratio: Keynes statistics for different purposes of keyword analysis. Corpus Linguistics and Linguistic Theory 14 (1), 133-167. <https://doi.org/10.1515/cllt-2015-0030>.